

Ph. 1-613-231-7054  
Ph. 1-866-378-1229  
fax 1-613-231-7886  
www.VisaServicesCanada.ca

# VISA SERVICES CANADA®

Suite 900  
275 Slater Street  
Ottawa, ON, K1P 5H9

\*\*\* ON-SCREEN FILLABLE FORM \*\*\*

**FULL LEGAL NAME OF APPLICANTS:** as in the passport

Travel Agency stamp/card - Optional-

A. \_\_\_\_\_  
B. \_\_\_\_\_  
C. \_\_\_\_\_  
D. \_\_\_\_\_

**FULL MAILING ADDRESS:** for the return your passport by secure shipment (or attach a business card)

Street: \_\_\_\_\_ Apartment #: \_\_\_\_\_  
City: \_\_\_\_\_ Prov: \_\_\_\_\_ Postal Code: \_\_\_\_\_  
Home Phone: \_\_\_\_\_ Office phone: \_\_\_\_\_ ext: \_\_\_\_\_  
Cell & Fax: \_\_\_\_\_ email: \_\_\_\_\_

**VISA COUNTRIES:** list the countries for which you need visas

Countries in order of arrival	Visa type business / tourism / etc.	Entry 1 / 2 / Multi	Service level regular / fast	Date of Entry & Exit of the visa country
1. _____	_____	_____	_____	_____
2. _____	_____	_____	_____	_____
3. _____	_____	_____	_____	_____
4. _____	_____	_____	_____	_____

## SHIPPING OPTIONS

- Personal pick-up in Ottawa   
Canadian shipping \$30.   
Cdn 10 a.m. shipping \$40.   
Foreign Shipping (cost+)

**COSTS:** Visa cost per passport, plus the service charge per passport, plus the single shipment cost, minus any discounts, gives the estimated total cost of the complete service.

**Call to arrange payment by money order or certified cheque.**

**Visa price + service + shipping = total cost**

(Please leave this area blank)

Terms: By using *Visa Services Canada* you are authorizing the company to handle your personal information and your passport, and to hand over such passports and information to a foreign diplomatic mission in Canada or abroad for the purpose of acquiring a visa. By using the services of VSC you are accepting in whole the following terms, conditions, and limitations: VSC cannot and does not guarantee a visa will be issued by a diplomatic office, as this is the sole prerogative of the foreign government. VSC is not responsible for the safety or security of your passport once the passport has entered the diplomatic grounds or passed into the control of the shipper. VSC is not liable for any stolen or lost passport, and has no liability for late shipping delivery of passports and visas. I understand this liability statement, (signed),

Signature: \_\_\_\_\_  Date: \_\_\_\_\_

**PAYMENT OPTIONS** Money Order  Certified Cheque  Visa Card  MasterCard

I (name on credit card - must be a visa applicant) \_\_\_\_\_  
authorize *Visa Services Canada* to make a charge on my credit card solely for the payment of embassy fees, handling and processing fees charged by VSC, and courier fees as applicable. Credit card use will incur a 3% charge.

AUTH #

Credit card number: \_\_\_\_\_  
Expiration date (mm/yyyy): \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_  Date: \_\_\_\_\_

# VISA SERVICES CANADA

[WWW.VISASERVICESCANADA.CA](http://WWW.VISASERVICESCANADA.CA)

## VISA APPLICATION FEES FOR CROATIA

\*\*\* Visa fees and times are subject to change by embassies without notice \*\*\*

### **BUSINESS VISA - TOURIST VISA**

Single Entry Travel Visa	\$32
Double Entry Travel Visa	\$40
Unlimited Entry Travel Visa	\$64

Processing: 15 working days

**SERVICE CHARGE** (per person per visa) \$75.  
(Service charge for accompanying children under 16 years of age is \$50. total)

**SHIPPING** in Canada \$30. (at cost+ to abroad)

**TOTAL COST TO YOU** (Visa(s) + Service(s) + Shipping) \$ \_\_\_\_\_

## SPECIFIC VISA REQUIREMENTS FOR CROATIA

PASSPORT, valid for	<u>  6  </u> months.	VISA APPLICATION Form	<u>  1  </u>
Passport Photo	<u>  1  </u>	Special Form(s)	<u>  1  </u>
Invitation, Business	<u>  1  </u>	Invitation, Tourist	<u>  1  </u>
Return Air Ticket	<u>  1  </u> (or)	Onward Air Ticket	<u>  1  </u>
Business Letter	<u>  1  </u>	Bank Statement	<u>  1  </u>

### **BUSINESS VISA**

- passport, valid for 6 months at least,
- one (1) fully completed and signed visa application form,
- one (1) recent passport-style colour photograph,
- a letter from your company, stating the purpose and duration of your visit,
- a letter of invitation from your sponsor (institution or company),
- proof of accommodation,
- proof of financial ability for duration of stay,
- proof of intention and ability to return to Canada,
- air ticket or letter and itinerary from your travel agent, with your reservation for the whole visit period.

### **TOURIST VISA**

- passport, valid for 6 months at least,
- one (1) fully completed and signed visa application form,
- one (1) recent passport-style colour photograph,
- a formal written letter of invitation from your sponsor (person),
- proof of accommodation,
- proof of financial ability for duration of stay,
- proof of intention and ability to return to Canada,
- air ticket or itinerary and letter from your travel agent, with your reservation for the whole visit period.



prijamni štambilj  
stamp of receipt  
cachet de reception

fotografija  
photo  
photo  
35 x 45 mm

## ZAHTJEV ZA VIZU VISA APPLICATION DEMANDE DU VISA

IZDAVANJE   
ISSUANCE  
DÉLIVRANCE

PRODULJENJE   
EXTENSION  
PROROGATION

1.	Prezime (bivše odnosno rođeno prezime) Surname (also maiden surname for married women) <i>Nom (aussi nom de jeune fille pour les femmes mariées)</i>		<b>Popunjiva službena osoba</b> To be filled out by official person <b>A remplir par le fonctionnaire</b>  Datum obrade zahtjeva Date application <i>Date d'introduction de la demande</i>  ..... Potpis službene osobe File handled by <i>Responsable du dossier</i>  ..... Priložena dokumentacija Supporting documents <i>Documents justificatifs</i>  Valjana putovnica Valid passport <i>Passeport en cours de validité</i>  <input type="checkbox"/> Novčana sredstva za uzdržavanje Financial means <i>Moyens financiers</i>  <input type="checkbox"/> Poziv Invitation <i>Invitation</i>  <input type="checkbox"/> Način putovanja Means of transport <i>Moyens de transport</i>  <input type="checkbox"/> Putno osiguranje Travel insurance <i>Assurance voyage</i>  <input type="checkbox"/> Drugo Other <i>Autres</i>
2.	Ime / Given name(s) / <i>Prénom(s)</i>		
3.	Ime oca i majke / Given name(s) of father and mother / <i>Prénom(s) du père et de la mère</i>		
4.	Datum rođenja / Date of birth / <i>Date de naissance</i>		
5.	Mjesto i država rođenja / Place and country of birth / <i>Lieu et pays de naissance</i>		
6.	Sadašnje državljanstvo/državljanstva / Current nationality/nationalities / <i>Nationalité/nationalités actuelle</i>		
7.	Državljanstvo pri rođenju / Original nationality (nationality at birth) / <i>Nationalité d'origine (à la naissance)</i>		
8.	Spol / Sex / <i>Sexe</i>	<input type="checkbox"/> Muški / Male / <i>Masculin</i> <input type="checkbox"/> Ženski / Female / <i>Féminin</i>	
9.	Bračno stanje Marital status <i>Situation de familiale</i>	<input type="checkbox"/> Neoženjen/neudana / Single / <i>Célibataire</i> <input type="checkbox"/> Oženjen/udana / Married / <i>Marrié(e)</i> <input type="checkbox"/> Razveden(a) / Divorced / <i>Divorcé(e)</i> <input type="checkbox"/> Odvojen(a) / Separated / <i>Séparé(e)</i> <input type="checkbox"/> Udovac(a) / Widow(er) / <i>Veuf(veuve)</i> <input type="checkbox"/> Ostalo / Other / <i>Autre</i> .....	
10.	Vrsta putne isprave Type of passport <i>Type de passeport</i>	<input type="checkbox"/> Obična putovnica / National passport / <i>Passeport ordinaire</i> <input type="checkbox"/> Diplomatska putovnica / Diplomatic passport / <i>Passeport diplomatique</i> <input type="checkbox"/> Službena putovnica / Service passport / <i>Passeport officiel</i> <input type="checkbox"/> Putna isprava po Konvenciji iz 1951. Travel document (1951 Convention) <i>Document de voyage selon la Convention de 1951</i> <input type="checkbox"/> Putna isprava po Konvenciji iz 1954. Travel document (1954 Convention) <i>Document de voyage selon la Convention de 1954</i> <input type="checkbox"/> Druga putna isprava (navesti koja) Other travel document (please specify) <i>Autre document de voyage (Priere de specifier lequel)</i> .....	
11.	Broj putne isprave / Number of passport / <i>Numero du document de voyage</i>		
12.	Izdana od / Issued by / <i>Delivre par</i>		
13.	Datum izdavanja / Date of issue / <i>Date de delivrance</i>		
14.	Rok valjanosti / Valid until / <i>Date d'expiration de la validité</i>		
15.	Broj osobne iskaznice (nije obavezno) / ID-number (optional) / <i>Numero de carte d'identite (facultatif)</i>		
16.	Ako boravite u zemlji koja nije vaša zemlja podrijetla, imate li dopuštenje vratiti se? If you reside in a country other than your country of origin, have you permission to return to that country? <i>Si vous résidez dans un pays autre que votre pays d'origine, êtes-vous autoris(e) à retourner dans ce pays?</i> <input type="checkbox"/> NE / NO / <i>NON</i> <input type="checkbox"/> DA (broj i valjanost) YES (number and validity) <i>OUI (Numero et validité)</i> .....		
		<input type="checkbox"/> Odbijena Refused <i>Refusé</i>  <input type="checkbox"/> Odobrena Approved <i>Accordé</i>	

17.	Zanimanje / Current occupation / Occupation actuelle		Vrsta vize Type of visa Type de visa <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C
18.	Poslodavac (naziv, adresa, broj telefona), za studente/učenike naziv i adresa škole Employer and employers address and telephone number. For students, name and address of school. Employer, adresse et numero de telephone de l'employeur. Pour les étudiants, nom et adresse de l'établissement d'enseignement.		
19.	Država odredišta / Main destination / Destination principale		Broj ulazaka Number of entries Nombre d'entrées <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> N
20.	Druge vize izdane u posljednje tri godine i razdoblje njihove valjanosti Other visas (issued during the past three years) and their period of validity Autres visas (délivrés au cours des trois dernières années) et leur durée de validité		Rok valjanosti Period of validity Période de validité
21.	U slučaju tranzita, imate li dozvolu ulaska u treću zemlju? In the case of transit, have you an entry permit for the final country of destination? En cas de transit, avez-vous une autorisation d'entrée dans le pays de destination finale?		od from du .....
22.	Vrsta vize Type of visa Type de visa	<input type="checkbox"/> Zrakoplovno tranzitna (A) / Airport transit (A) / Transit aéroportuaire (A) <input type="checkbox"/> Tranzitna (B) / Transit (B) / Transit (B) <input type="checkbox"/> Putna (C) / Travel (C) / De voyage (C)	do to au .....
23.	Broj ulazaka Number of entries Nombre d'entrées demandées	<input type="checkbox"/> Jedan / One / Une <input type="checkbox"/> Dva / Two / Deux <input type="checkbox"/> Neograničen / Multiple / Multiples	Trajanje boravka Duration of stay Durée du séjour Dana Days Jours .....
24.	Trajanje boravka / Duration of stay / Durée de séjour ..... dana / days / jours		
25.	Svrha putovanja Purpose of travel But de voyage	<input type="checkbox"/> Službeno / Official / Officielle <input type="checkbox"/> Kultura/sport / Cultural/Sports / Culture/sport <input type="checkbox"/> Privatni posjet / Visit to Family or Friends / Visite à la famille ou ou à des amis <input type="checkbox"/> Zdravstveni razlozi / Medical reasons / Raisons médicales <input type="checkbox"/> Ostalo (molimo navesti) / Other (please specify) / Autres (à préciser) .....	<input type="checkbox"/> Turizam / Tourism / Tourisme <input type="checkbox"/> Poslovno / Business / Affaires Napomene Remarks Remarques ..... .....
26.	Fizička ili pravna osoba koju posjećujete (ime, adresa, broj telefona i faksa, e-mail) Natural or legal person you are visiting (Name, address, telephone, e-mail) Personne physique ou personne civile que vous visitez (Nom, adresse, téléphone, e-mail)		
27.	Adresa boravka u Republici Hrvatskoj Address where you will be staying in the Republic of Croatia Adresse du séjour de la République de Croatie		
28.	Tko snosi troškove putovanja i boravka? Who is paying for your costs of travelling and for your costs of living during your stay? Qui finance le voyage et subvient à vos besoins durant votre séjour? <input type="checkbox"/> Osobno / Myself / Moi-meme <input type="checkbox"/> Fizička osoba/pozivatelj / Host person(s) / Hôte(s) <input type="checkbox"/> Pravna osoba (koja i kako) / Host company (state who and how) / Société hôte (indiquer les nom et modalités) .....		
29.	Novčana sredstva za uzdržavanje Means of support during your stay Moyens de financement utilisés au cours du séjour	<input type="checkbox"/> Gotovina / Cash / Argent liquide <input type="checkbox"/> Putnički čekovi / Travellers cheques / Cheques de voyage <input type="checkbox"/> Kreditne kartice / Credit cards / Cartes de crédit <input type="checkbox"/> Smještaj / Accomodation / Hébergement <input type="checkbox"/> Drugo / Other / Autres <input type="checkbox"/> Putno i/ili zdravstveno osiguranje. Vrijedi do Travel and/or health insurance. Valid until Assurance voyage et/ou assurance maladie. Valable jusqu'à: .....	
30.	Datum dolaska / Date of arrival / Date d'arrivée		
31.	Datum odlaska / Date of departure / Date de départ		
32.	Način putovanja / Means of transport / Moyens de transport		

33.	Ime bračnog druga / Spouses first name / <i>Nom de famille du conjoint</i>		
34.	Prezime bračnog druga / Spouses family name / <i>Nom de famille du conjoint</i>		
35.	Prezime bračnog druga pri rođenju Spouses family name at birth <i>Nom de famille du conjoint à la naissance</i>		
36.	Datum rođenja bračnog druga / Spouses date of birth / <i>Date de naissance du conjoint</i>		
37.	Mjesto rođenja bračnog druga / Spouse place of birth / <i>Lieu de naissance du conjoint</i>		
38.	Djeca Children <i>Enfants</i>	Ime i prezime Name and first name <i>Nom - Prénom</i>	Datum rođenja Date of birth <i>Date de naissance</i>
	1. ....		
	2. ....		
	3. ....		
39.	<p>Pri punoj svijesti izjavljujem i pristajem na sljedeće: svi moji osobni podaci koji se navode na ovom obrascu zahtjeva za vizu prosljedit će se, ako je potrebno, na rješavanje i provjeru nadležnim tijelima Republike Hrvatske, u svrhu odlučivanja o ovome zahtjevu.</p> <p>Na moje izričito traženje, tijelo koje odlučuje o mom zahtjevu obavijestit će me o načinu, propisanom hrvatskim zakonodavstvom, na koji mogu ostvariti pravo na provjeru svojih osobnih podataka, te njihovu izmjenu ili brisanje, osobito ako bi bili netočni.</p> <p>Izjavljujem da su svi podaci koje sam naveo u ovom obrascu istiniti i točni. Svjestan sam da će bilo koja lažna izjava imati za posljedicu odbijanje mog zahtjeva ili poništenje već izdane vize.</p> <p>Obvezujem se da ću napustiti državno područje Republike Hrvatske po isteku roka valjanosti vize, ako mi viza bude izdana. Obaviješten sam da je viza samo jedan od uvjeta za ulazak na državno područje Republike Hrvatske. Svi uvjeti za ulazak bit će ponovno provjereni pri ulasku na državno područje Republike Hrvatske.</p> <p>I am aware of and consent to the following: any personal data concerning me which appear on this visa application form will be supplied to the relevant authorities of the Republic of Croatia and processed by those authorities. At my express request, the consular authority processing my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them altered or deleted, in particular, should they be inaccurate.</p> <p>I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted. I undertake to leave the territory of the Republic of Croatia upon the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry the territory of the Republic of Croatia. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the Republic of Croatia.</p> <p><i>En connaissance de cause, j'accepte que les données à caractère personnel me concernant qui figurent sur le présent formulaire de demande de visa soient communiquées aux autorités compétentes de la République de Croatie pour que celles-ci puissent en prendre décision.</i></p> <p><i>A ma demande expresse, l'autorité consulaire qui a instruit ma demande m'informerá de la manière dont je peux exercer mon droit à vérifier les données à caractère personnel me concernant et à les faire modifier ou supprimer, notamment si elles sont inexactes.</i></p> <p><i>Je déclare qu'à ma connaissance toutes les indications, que j'ai fournies sont correctes et complètes. Je suis conscient de ce que toute fausse déclaration entraînera le rejet de ma demande ou l'annulation du visas s'il a déjà été délivré.</i></p> <p><i>Je m'engage à abandonner le territoire national de la République de Croatie pour à l'échéance de la période de validité du visa, au cas où le visa me serait accordé.</i></p> <p><i>Je suis également informé (e) que le visa n'est qu'une condition préalable pour entrer en territoire de la République de Croatie. Toutes les conditions préalables seront vérifiées de nouveau à l'occasion de l'entrée en territoire national de la République de Croatie.</i></p>		
40.	Adresa podnositelja zahtjeva / Applicants home address / <i>Domicile d'origine du demandeur</i>		
41.	Broj telefona podnositelja zahtjeva / Téléphone number / <i>Numéro de téléphone</i>		
42.	Datum i mjesto / Place and date / <i>Lieu et date</i>		
43.	Potpis podnositelja zahtjeva (za maloljetne zakonskog zastupnika) Signature (for minors, signature of custodian/guardian) <i>Signature (pour les mineurs, signature de la personne qui en a la garde/ la tutelle)</i>		

## POZIVNO PISMO ZA STRANCA

Ja, dolje potpisani \_\_\_\_\_,  
(ime i prezime)  
rođen \_\_\_\_\_, u \_\_\_\_\_  
(datum) (mjesto i država rođenja)  
državljanin \_\_\_\_\_, nositelj osobne iskaznice/putne isprave br.  
(država)  
\_\_\_\_\_, nastanjen u \_\_\_\_\_,  
(adresa i broj telefona)  
zanimanje \_\_\_\_\_, uposlen u \_\_\_\_\_  
(naziv i adresa poslodavca)

ovime pozivam:

1. \_\_\_\_\_, rođen \_\_\_\_\_,  
(ime i prezime) (datum i mjesto rođenja)  
državljanin \_\_\_\_\_, nositelj putne isprave br. \_\_\_\_\_,  
izdane u \_\_\_\_\_, dana \_\_\_\_\_, koja vrijedi do  
\_\_\_\_\_ s prebivalištem/boravištem \_\_\_\_\_,  
\_\_\_\_\_  
(navesti u kakvom je odnosu spram pozivatelja (dijete, supružnik, prijatelj-ica, poslovni partner-ica, i dr.)

2. \_\_\_\_\_, rođen \_\_\_\_\_,  
(ime i prezime) (datum i mjesto rođenja)  
državljanin \_\_\_\_\_, nositelj putne isprave br. \_\_\_\_\_,  
izdane u \_\_\_\_\_, dana \_\_\_\_\_, koja vrijedi do  
\_\_\_\_\_ s prebivalištem/boravištem \_\_\_\_\_,  
\_\_\_\_\_  
(navesti u kakvom je odnosu spram pozivatelja (dijete, supružnik, prijatelj-ica, poslovni partner-ica, i dr.)

da me posjeti \_\_\_\_\_ u razdoblju od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_,  
(navesti broj posjeta: 1, 2 ili više puta)

s tim što će ukupno trajanje boravka imenovanog u Republici Hrvatskoj biti \_\_\_\_\_ dana.

Imenovani će boraviti na adresi \_\_\_\_\_

Ovime se obvezujem snositi sve troškove boravka imenovanog/ne/ih u Republici Hrvatskoj, uključujući i troškove smještaja, uzdržavanja i liječenja te troškove napuštanja Republike Hrvatske.

Ovime preuzimam punu odgovornost pred nadležnim tijelima Republike Hrvatske za pozvanu/ne osobu/e te se u skladu s člankom 67. Zakona o strancima (»Narodne novine« br. 109/03, 182/04) posebno obvezujem da ću kao jamac platac ispuniti sve pravovaljane i dospjele obveze imenovanog/ne/ih koje nastanu prema vjerovniku Ministarstvu unutarnjih poslova Republike Hrvatske eventualnim smještajem imenovanog/ne/ih u Prihvatni centar za strance i troškove prisilnog udaljenja iz Republike Hrvatske.

S tim u vezi dajem sljedeću

### **IZJAVU SUGLASNOSTI O ZAPLJENI**

Suglasan sam da se radi naplate navedenih tražbina zaplijeni 1/3 mojih primanja koje primam kod poslodavca/moje mirovine, u iznosu vidljivom na obračunu dugovanja koji će Ministarstvo unutarnjih poslova priložiti u slučaju potrebe aktiviranja ove izjave, te da se navedeni iznos isplati izravno vjerovniku Ministarstvu unutarnjih poslova na žiro račun: 1001005-1563200323, model 31, s pozivom na broj 343493-22918-

\_\_\_\_\_  
(upisati MB pozivatelja)

Izjavu i obračun poslodavcu će dostaviti vjerovnik, odnosno javni bilježnik na zahtjev vjerovnika.

Ova izjava ima učinak pravomoćnog rješenja o ovrsi (članak 178. stavak 1. Ovršnog zakona, »Narodne novine« broj 57/96, 29/99, 42/00, 173/03, 194/03, 151/04, 88/05).

Trajanje izjave proteže se na neodređeno vrijeme, do potpunog namirenja tražbine vjerovnika i ne može se opozvati prije namirenja tražbine.

Ovo Pozivno pismo i Izjava sastavljeni su u 1 (jednom) primjerku te ih u znak suglasnosti vlastoručno potpisujem.

\_\_\_\_\_  
(potpis)

## POZIVNO PISMO ZA STRANCA

\_\_\_\_\_  
(naziv i sjedište pravne osobe - društva)

MBS \_\_\_\_\_ koju zastupa \_\_\_\_\_  
(matični br. u trg.registru) (ime i prezime osobe ovlaštene za zastupanje)

ovime poziva:

1. \_\_\_\_\_, rođen \_\_\_\_\_,  
(ime i prezime) (datum i mjesto rođenja)  
državljanin \_\_\_\_\_, nositelj putne isprave br. \_\_\_\_\_,  
izdane u \_\_\_\_\_, dana \_\_\_\_\_, koja vrijedi do  
\_\_\_\_\_ s prebivalištem/boravištem \_\_\_\_\_,

\_\_\_\_\_  
(zanimanje)

2. \_\_\_\_\_, rođen \_\_\_\_\_,  
(ime i prezime) (datum i mjesto rođenja)  
državljanin \_\_\_\_\_, nositelj putne isprave br. \_\_\_\_\_,  
izdane u \_\_\_\_\_, dana \_\_\_\_\_, koja vrijedi do  
\_\_\_\_\_ s prebivalištem/boravištem \_\_\_\_\_,

\_\_\_\_\_  
(zanimanje)

u posjet \_\_\_\_\_ u razdoblju od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_, s tim  
(navesti broj posjeta: 1, 2 ili više puta)

što će ukupno trajanje boravka imenovanog u Republici Hrvatskoj biti \_\_\_\_\_ dana, u  
svrhu \_\_\_\_\_.

Imenovani će boraviti na adresi \_\_\_\_\_

Kontakt osoba za sve dodatne obavijesti je \_\_\_\_\_  
(ime i prezime)

\_\_\_\_\_  
(funkcija, broj telefona i faksa)

Ovime se obvezujemo da ćemo prema potrebi snositi sve troškove proizašle iz boravka imenovanog/ne/ih u Republici Hrvatskoj, uključujući i troškove smještaja, uzdržavanja i liječenja te troškove napuštanja Republike Hrvatske.

Posebno se obvezujemo da će društvo kao jamac platac ispuniti sve pravovaljane i dospjele obveze imenovanog/ne/ih koje nastanu prema vjerovniku Ministarstvu unutarnjih poslova eventualnim smještajem u Prihvatni centar za strance, kao i troškove prisilnog udaljenja iz Republike Hrvatske.

M.P.

\_\_\_\_\_  
(potpis osobe ovlaštene za zastupanje)



- e) Podaci iz putovnice hrvatskog državljanina/stranca koji ima reguliran status u Republici Hrvatskoj:  
Data from the passport of the Croatian/foreign citizen who has a regulated status in the Republic of Croatia:

Broj putovnice: \_\_\_\_\_  
Passport number:

Datum izdavanja: \_\_\_\_\_  
Date of issue:

Vrijedi do: \_\_\_\_\_  
Valid until:

f) Adresa: \_\_\_\_\_  
Address:

Prijavljen od: \_\_\_\_\_  
Registered since:

g) U slučaju nepostojanja zajedničke adrese stanovanja, molimo navedite razloge:  
In case there is no joint residential address, please specify the reasons:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

13. Putna isprava podnositelja zahtjeva: \_\_\_\_\_  
Travel document of the applicant is required by:

Tijelo koje je izdalo putnu ispravu: \_\_\_\_\_  
The authority that has issued the travel document:

Mjesto i datum izdavanja: \_\_\_\_\_  
Place and date of issue:

Broj: \_\_\_\_\_ Isprava vrijedi do: \_\_\_\_\_  
Number: Document valid until:

14. Rok važenja zadnjeg izdanog: \_\_\_\_\_  
Period of validity of the last approval issued:

odobrenja za privremeni boravak  
approval for temporary stay

poslovne dozvole  
business permit

odobrenje se izdaje prvi put  
approval is issued for the first time

15. Rok važenja izdane osobne iskaznice za stranca: \_\_\_\_\_  
Period of validity of the identity card for foreigners issued:

na odobrenom privremenom boravku  
for the temporary stay approved

na odobrenom stalnom boravku  
for the permanent stay approved

s odobrenom poslovnom dozvolom  
for the business permit approved

16. Ulazak u Republiku Hrvatsku: \_\_\_\_\_  
Entry into Republic of Croatia:

a) obveza posjedovanja vize:  da  ne  
obligation to possess a visa: Yes No

b) viza broj: \_\_\_\_\_  
visa number:

Vrijedi do: \_\_\_\_\_ Tijelo koje je vizu izdalo: \_\_\_\_\_  
Valid until: Issued by the authority:

17. Podatak o posjedovanju sredstava za uzdržavanje:  
Information about possessing funds for subsistence:

A. Osobni prihodi iz:  
Personal income from:

nesamostalne djelatnosti  
Unindependent activities

Visina prihoda: \_\_\_\_\_  
Amount of income:

Radna dozvola izdana dana: \_\_\_\_\_ Broj: \_\_\_\_\_  
Work permit issued on: Number:

Godišnja kvota:  da  ne  
Yearly quota: Yes No

Vrijedi do: \_\_\_\_\_  
Valid until:

Ime i adresa poslodavca: \_\_\_\_\_  
Name and address of the employer:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

- B. Samostalne djelatnosti: \_\_\_\_\_  
Independent activities: \_\_\_\_\_
- C. Sredstva za uzdržavanje koja se dobivaju od treće osobe: \_\_\_\_\_  
Funds for subsistence received from third persons: \_\_\_\_\_  
Ime i adresa stanovanja: \_\_\_\_\_  
Name and address of the person: \_\_\_\_\_
- D. Podatak o drugim financijskim sredstvima za život: \_\_\_\_\_  
Information about other financial resources for living: \_\_\_\_\_
18. Podatak o zdravstvenom osiguranju: \_\_\_\_\_  
Information about health insurance: \_\_\_\_\_
19. Zakonske obveze uzdržavanja druge osobe: \_\_\_\_\_  
Legal obligations for supporting other person(s): \_\_\_\_\_
20. Dokaz o osiguranom stanovanju: \_\_\_\_\_  
Proof of secured dwelling: \_\_\_\_\_
21. Stupanj naobrazbe: \_\_\_\_\_  
Level of education: \_\_\_\_\_
22. Predviđeno trajanje boravka: od: \_\_\_\_\_ do: \_\_\_\_\_  
Anticipated period of stay: From: \_\_\_\_\_ to: \_\_\_\_\_
23. Razlozi podnošenja zahtjeva: \_\_\_\_\_  
Reasons for submitting the application: \_\_\_\_\_

24. Završna izjava:  
Final statement:
- a) Ovim potvrđujem da su svi podaci navedeni u točkama 1. - 23. potpuni, te da odgovaraju istini i podacima u priloženim dokumentima. Potvrde koje su na drugom jeziku priložene su u hrvatskom prijevodu. Hereby I confirm that all information given under Items 1. - 23. are complete, that they are true and correspond to the data contained in the documents attached. Certificates in another language are attached in the Croatian translation.
- b) Ovim se obvezujem da ću svaku promjenu osobnih podataka prije ulaska u Republiku Hrvatsku, putem diplomatskih misija, odnosno konzularnih ureda Republike Hrvatske, dostaviti hrvatskim nadležnim tijelima. Hereby I undertake, that I will communicate any change of my personal data to the Croatian competent authorities through diplomatic missions or consular offices of the Republic of Croatia before entering the Republic of Croatia.
- c) Primam na znanje da su moji osobni podaci u svrhu sastavljanja zapisnika i arhiviranja informatički obrađeni. I take note that my personal data are computer processed for the purpose of drawing up the minutes and of filing.
- d) Primam na znanje da moj zahtjev zbog nepotpunih i netočnih podataka, kao i zbog neispunjavanja točke 24. b i 24. c može biti odbijen. I take note that my application may be refused on account of incomplete and inaccurate data as well as noncompliance with the Subitems 24.b) and 24.c).

U \_\_\_\_\_, dana \_\_\_\_\_  
In \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Potpis podnosioca zahtjeva \_\_\_\_\_  
Signature of the applicant: \_\_\_\_\_

fotografija  
30 x 35 mm  
Photo

Potpis službene osobe: \_\_\_\_\_  
Signature of the official person:

Popunjava službena osoba kojoj je zahtjev podnesen:  
To be filled out by the official person to whom the application was submitted:

Ishod postupka: \_\_\_\_\_  
Result of the procedure:

Broj rješenja i vrsta odobrenja: \_\_\_\_\_  
Number of decision and type of approval:

Datum izdavanja odobrenja: \_\_\_\_\_  
Date when the approval was issued:

Vrijedi do: \_\_\_\_\_  
Valid until:

Potpis službene osobe: \_\_\_\_\_  
Signature of the official person:

# VISA SERVICES CANADA

Suite 900 - 275 Slater St.  
Ottawa, ON, K1P 5H9, CANADA  
[WWW.VISASERVICESCANADA.CA](http://WWW.VISASERVICESCANADA.CA)  
613-231-7054

I, \_\_\_\_\_, authorize *Visa Services Canada* to act on my behalf in acquiring a visa for my passport. *Visa Services Canada* is authorized to drop-off and pick-up my passport and any other personal documents from the embassy, high commission, consulate, diplomatic mission of the country of \_\_\_\_\_ while aiding me in acquiring a visa. *Visa Services Canada* is also authorized to receive information about my application from the visa office while acting on my behalf.

Signed on this \_\_\_\_\_ day of the month of \_\_\_\_\_ in the year \_\_\_\_\_,  
in the city of \_\_\_\_\_ in the province of \_\_\_\_\_, in Canada.

Signature \_\_\_\_\_

SIGN HERE

Witness \_\_\_\_\_

WITNESS

OFFICE COPY

---

# VISA SERVICES CANADA

Suite 900 - 275 Slater St.  
Ottawa, ON, K1P 5H9, CANADA  
[WWW.VISASERVICESCANADA.CA](http://WWW.VISASERVICESCANADA.CA)  
613-231-7054

I, \_\_\_\_\_, authorize *Visa Services Canada* to act on my behalf in acquiring a visa for my passport. *Visa Services Canada* is authorized to drop-off and pick-up my passport and any other personal documents from the embassy, high commission, consulate, diplomatic mission of the country of \_\_\_\_\_ while aiding me in acquiring a visa. *Visa Services Canada* is also authorized to receive information about my application from the visa office while acting on my behalf.

Signed on this \_\_\_\_\_ day of the month of \_\_\_\_\_ in the year \_\_\_\_\_,  
in the city of \_\_\_\_\_ in the province of \_\_\_\_\_, in Canada.

Signature \_\_\_\_\_

SIGN HERE

Witness \_\_\_\_\_

WITNESS

EMBASSY COPY